

Bohémian Rapsody revisitée pour le coronavirus

Queen

<p>Is a fever ?          Is this just allergies ?          Caught in a lockdown          No escape from the family          Don't touch your eyes          Just hand sanitize quickly          I'm just a poor boy          No job security          Because of easy spread          Even though          I washed my hands          Laying low          I look out the window          The curve doesn't look flatter          To me          To me</p>	<p>C'est de la fièvre ?          Est-ce juste des allergies ?          Pris dans un confinement          Pas d'échappatoire à la famille          Ne touche pas tes yeux          Désinfecte rapidement les mains          Je suis juste un pauvre garçon          Pas de sécurité d'emploi          En raison de la propagation facile          Même si          J'ai lavé mes mains  <b>Pause ( ? )</b>          Je regarde par la fenêtre          La courbe n'a pas l'air plus plate          Pour moi          Pour moi</p>
<p>Mama, I just killed a man          I didn't stay inside my bed          I walked past him, now he's dead          Mama, life was so much fun          But now I've got this          Unforgiving plague</p>	<p>Maman, je viens de tuer un homme          Je ne suis pas resté dans mon lit          Je suis passé devant lui, maintenant il est mort          Maman, la vie était tellement amusante          Mais maintenant j'ai cette          Pandémie impitoyable</p>
<p>Mama          I didn't mean to make them die          If I'm not back to work          This time tomorrow          Carry on, carry on          As if people didn't matter          Too late, my time has come          Send shivers down my spine          Social isolation time</p>	<p>Maman          Je ne voulais pas les faire mourir          Si je ne retourne pas au travail          Demain, à cette heure          Poursuivez, poursuivez          Comme si les gens n'avaient pas d'importance          Trop tard, mon heure est venue          Envoie des frissons le long de ma colonne vertébrale          Temps d'isolement social</p>
<p>Goodbye everybody          I hope it's just the flu          I've got to leave you all behind          And face the truth</p>	<p>Au revoir tout le monde          J'espère que c'est juste la grippe          Je dois tous vous laisser de côté          Et faire face à la vérité</p>

Bohémian Rapsody revisitée pour le coronavirus

Queen

<p>Mama (just look out your window) I don't wanna die I sometimes wish I never went out at all</p>	<p>Maman (regarde juste par la fenêtre) Je ne veux pas mourir Si seulement Je n'étais jamais sorti</p>
<p>GUITAR!</p>	<p>GUITARE!</p>
<p>I see a little silhouette of a man What a douche, what a douche Did he even wash his hands though No toilet paper frightening Very very frightening me Gotta lay low (wait... what did he say?)</p>	<p>Je vois une petite silhouette d'homme Quelle douche, quelle douche ( ??? ) S'est-il même se lavé les mains Pas de crainte du papier toilette Qui me fait très très peur Je dois rester déprimé (attendez... qu'a-t-il dit?)</p>
<p>I'm just a poor boy, facing mortality Spare him his life Form this monstrosity Touch your face, wash your hands; Will you wash your hands?</p>	<p>Je suis juste un pauvre garçon confronté à la mortalité Lui épargner la vie Bâtir cette monstruosité Touchez votre visage, lavez-vous les mains; Voulez-vous vous laver les mains?</p>
<p>BISMILLAH!</p>	<p>AU NOM DE DIEU!</p>
<p>No! we will not wash out hands wash your hands BISMILLAH! No! we will not wash our hands Wash your hands BISMILLAH!</p>	<p>Non! nous ne nous laverons pas les mains Lavez-vous les mains AU NOM DE DIEU! Non! nous ne nous laverons pas les mains Lavez-vous les mains AU NOM DE DIEU!</p>

Bohémian Rapsody revisitée pour le coronavirus

Queen

<p>we will not wash our hands Wash your hands BISMILLAH! we will not wash our hands Wash your hands Never, never, wash our hands Never no No! no!no!no!no NO!NO!</p>	<p>nous ne nous laverons pas les mains Lavez-vous les mains AU NOM DE DIEU! nous ne nous laverons pas les mains Lavez-vous les mains Jamais, jamais, nous laver les mains Jamais non Non! Non Non Non Non NON NON!</p>
<p>Oh mama mia, mamma mia Mama mia, wash your hands COVID-19 has a sickness Put aside for me FOR ME FOR ME</p>	<p>Oh maman maman, maman maman Mama mia, lave-toi les mains COVID-19 a une maladie Mise de côté pour moi POUR MOI POUR MOI</p>
<p>(headbang...)</p>	<p><b>(Casse-tête ...)</b></p>
<p>So you think you can stop me And just shake my hand ? So you think we can hang out And not break our plans ? Oh baby !</p>	<p>Donc tu penses que tu peux m'arrêter Et juste me serrer la main ? Donc tu penses qu'on peut sortir Et ne pas casser nos plans ? Oh bébé !</p>
<p>Oh baby ! Can't do this with me baby Just gotta stay home I hope I don't run out of beer Ooooooooooooooooooooooh Ooh yeah! Ooh yeah! The curve could get much flatter Anyone can see The curve could get much flatter You know it's your responsibility Just look out your window</p>	<p>Oh bébé ! Je ne peux pas faire ça avec moi bébé Je dois juste rester à la maison J'espère que je ne manque pas de bière Ooooooooooooooooooooooh Ooh ouais! Ooh ouais! La courbe pourrait devenir beaucoup plus plate Tout le monde peut voir La courbe pourrait devenir beaucoup plus plate Vous savez que c'est votre responsabilité Regardez par la fenêtre</p>

Bohémian Rapsody revisitée pour le coronavirus  
Queen